

Brusel 4. června 2025  
(OR. en)

9615/25

---

Interinstitucionální spis:  
2025/0091 (BUD)

---

FIN 609  
PE-L 22

**POZNÁMKA K BODU „I/A“**

|             |                                                                                                                          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel: | Generální sekretariát Rady                                                                                               |
| Příjemce:   | Výbor stálých zástupců / Rada                                                                                            |
| Předmět:    | Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rok 2025: zahrnutí přebytku za rozpočtový rok 2024 |

1. Dne 9. dubna 2025 předložila Komise Radě návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rok 2025 týkající se zahrnutí přebytku vyplývajícího z plnění za rozpočtový rok 2024 do rozpočtu<sup>1</sup>.
2. Plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2024 vykazuje *přebytek* ve výši 1 344,53 milionu EUR, jenž vyplývá z
  - a) kladného zůstatku na *příjmové straně rozpočtu* (+ 1 071,99 milionu EUR), z čehož:
    - Hlava 1 (Vlastní zdroje): – 123,13 milionu EUR
    - Hlava 2 (Přebytky, salda a opravy): + 36,19 milionu EUR
    - Hlava 3 (Správní příjmy): + 83,78 milionu EUR

---

<sup>1</sup> Dokument 7817/25.

- Hlava 4 (Výnosy z finančních činností, úroky z prodlení a pokuty): + 1 210,71 milionu EUR
- Hlava 6 (Příjmy, příspěvky a náhrady související s politikami Unie): -135,55 milionu EUR

b) nevyčerpaných prostředků na výdajové straně rozpočtu (– 272,54 milionu EUR), a to zejména:

- prostředků schválených v rozpočtu na rok 2024 (Komise a jiné orgány): – 77,84 milionu EUR
- zrušení prostředků přenesených z předchozích let (Komise a jiné orgány): – 151,06 milionu EUR
- kolísání směnných kurzů u výdajů: – 43,63 milionu EUR

Zahrnutím tohoto přebytku do rozpočtu se odpovídajícím způsobem sníží celkový příspěvek členských států na financování rozpočtu EU v roce 2025.

3. Rozpočtový výbor projednal návrh opravného rozpočtu č. 1/2025 na zasedání dne 10. dubna 2025 a souhlasil s ním beze změn.
4. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se Výbor stálých zástupců vyzývá, aby Radě doporučil, aby:
  - přijala postoj Rady k NOR č. 1/2025 podle bodu 3;
  - pověřila předsednictví, aby připravilo rozpočtové dokumenty, které budou zaslány Evropskému parlamentu, a schválila za tímto účelem návrh dopisu uvedený v příloze a
  - rozhodla o zveřejnění rozhodnutí Rady, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 Evropské unie na rozpočtový rok 2025, ve znění uvedeném v dokumentu 9617/25, v *Úředním věstníku Evropské unie*;

**NÁVRH DOPISU**

Odesílatel:     předseda nebo předsedkyně Rady

Příjemce:     předsedkyně Evropského parlamentu

Vážená paní předsedkyně,

posílám Vám samostatně postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 na rozpočtový rok 2025<sup>2</sup>, který Rada přijala dne 16. června 2025.

(zdvořilostní zakončení)

---

---

<sup>2</sup>     Dokument 9619/25 + ADD 1.